

10 Surah Yunus verses 71 to 87 Tafsir Kashafalasrar by Rasheeduddin
Almeybodi

Tafsir Kashafalasrar wa uddatulabrar li Rasheeduddin Al-Meybodi (529 AH),
Popularly known as Tafsir Khwaja Abdullah Ansari Haravi (Herati) a descendant of Jabir Bin
Abdallah Al-ANSari (Radiallahu Ta'aalaa 'anhu)

هو 121
كشف الأسرار و عُدَّة الأبرار
ابوالفضل رشيدالدين الميبدوى
مشهور به تفسير خواجه عبدالله انصارى
تحقيق علي اصغر حكمت
انتشارات امير كبير تهران 1380 هجري
به كوشش: زهرا خالوئى

<http://www.sufism.ir/MysticalBooks%2892%29.php> (word)

<http://www.sufism.ir/books/download/farsi/meybodi/kashfol-asrar-kamel.pdf>

The Text of Quran is taken from <http://quran.al-islam.org/>

(7)
وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِن كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذِكْرِي بآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غَمَةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُونِ {71}
فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنِّي أَخْرِجُ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأَمْرٌ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ {72}
فَكَذَّبُوهُ فَجَبْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلَائِفَ وَأَعْرَفْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ {73}
ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَبَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ كَذَلِكَ نَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ {74}
ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَى وَهَارُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلِيهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ {75}
فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ مُبِينٌ {76}
قَالَ مُوسَى أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ أَسِحْرٌ هَذَا وَلَا يُفْلِحُ السَّاجِرُونَ {77}
قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَلْفِتْنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا وَتَكُونَ لَكُمَا الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِينَ {78}
وَقَالَ فِرْعَوْنُ أَتَنْوِينِ بَيْنِي وَبَيْنَ سَاحِرٍ عَلِيمٍ {79}
فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلقُونَ {80}
فَلَمَّا أَلْقُوا قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ بِهِ السَّحَرُ إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ {81}
وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ {82}
فَمَا آمَنَ لِمُوسَى إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِنْ قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ مِنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ أَنْ يَفْتِنَهُمْ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ {83}
وَقَالَ مُوسَى يَا قَوْمِ إِن كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ {84}
فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِقَوْمِ الظَّالِمِينَ {85} وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ {86}
وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوَّآ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوتًا وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ {87}

7 النوبة الاولى

قوله تعالى وَ أَتَىٰ نُوحٌ بَرِّخَانًا يُخبرُ نوحٌ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ كه قوم خويش را گفت يا قَوْمِ اِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي اى قوم اگر چنان است كه بر شما دراز شد و گران اين خطيب ايستادن من و داعى در ميان شما وَ تذكيري بايات الله و پند دادن من شما را به پيغام خداى و فرمان او و سخنان او

فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ مِنَ پشت بخدای باز کردم فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَ شُرَكَاءَكُمْ کار گرد کنید و انبازان خود را فراهم آرید همه ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً و هیچ چیز از کار شما بر شما پوشیده نماند ثُمَّ أَقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُونِ (71) و هیچ مرا درنگ مدهید و زنده مگذارید.

فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ پس اگر از فرمان پذیرفتن بر گردید و استوار نگیرید فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ مِنْ أَيْدِيكُمْ پس از شما بر پیغام رسانیدن هیچ مزدی نخواستم إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ نیست مزد من مگر بر خدای و اَمْرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ (72) و فرمودند مرا که از گردن نهادگان باشم.

فَكَذَّبُوهُ دروغ زن گرفتند او را فَجَنَيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ رَهَانِدِيمِ او را و آنکه با وی بود در کشتی و جَعَلْنَاهُمْ خَلَائِفَ و ایشان را پس نشینان زمین کردیم وَ أَعْرَفْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا و بآب بکشتیم ایشان را که بدروغ شمرند پیغامهای ما فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ (73) بنگر که سرانجام بیم نمودگان و آگاه کردگان چون بود.

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا إِلَى قَوْمِهِمْ آن گاه پس نوح پیغامبران را فرستادیم بقوم ایشان فَجَاؤُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ تا بایشان پیغامهای روشن آوردند فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِرَأْيِهِمْ نَبْدُونَ که ایمان آرند و بنخواستند گروید بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ بآنچه دروغ شمرند پیش از این كَذَلِكَ نَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ (74) بر دلهای اندازمگذاران و شوخان.

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمُ مُوسَى وَ هَارُونَ پس ایشان فرستادیم موسی و هارون إِلَى فِرْعَوْنَ وَ مَلَائِهِ بِفِرْعَوْنَ و اشراف قوم او بِآيَاتِنَا بِپیغامهای ما و سخنان ما فَاسْتَكْبَرُوا وَ كَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ (75) گردن کشیدند و قومی بدان بودند.

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا چون بایشان آمد کار راست درست از نزدیک ما قَالُوا إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ مُبِينٌ (76) گفتند اینست جادویی آشکارا

قَالَ مُوسَى گفت: موسی أَمْ تَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ چنین گویند حق را که بشما آید؟ أَمْ سِحْرٌ هَذَا این پر دیو است؟ وَ لَا يُفْلِحُ السَّاجِرُونَ (77) و پر دیو گران را نه پیروزی است و نه بقا. قَالُوا أَ جِئْنَا لِنُلْقِيَنَّكَ بِمَا أَمدی تا ما را بر گردانی؟ عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا از آن چیز که پدران خویش را بر آن یافتیم؟ وَ تَكُونُ لَكُمْ أَلْبَابُ فِي الْأَرْضِ و پادشاهی شما را بود در زمین وَ مَا نَحْنُ لَكُمْ بِمُؤْمِنِينَ (78) و ما شما را استوار گیرندگان نیستیم.

وَ قَالَ فِرْعَوْنُ اانْتُونِي فرعون گفت بمن آرید بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلِيمٍ (79) هر جادوی استاد که هست. فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ چون جادوان آمدند قَالَ لَهُمْ مُوسَى گفت ایشان را موسی اَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ (80) بکنید آنچه خواهید افکند

فَلَمَّا أَلْقَوْا چون بیفکندند قَالَ مُوسَى ما جِئْتُمْ بِهِ السَّحَرُ موسی گفت: آنچه آوردید این جادویی است إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ اللَّهُ آن را تباہ کند إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ (81) که الله باز نسازد کار تباہ کاران. وَ يُحَقِّقُ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَ اللَّهُ پیش برد کار راست بسخنان خویش وَ لَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ (82) و هر چند که دشوار آید بدکاران را.

فَمَا آمَنَ لِمُوسَى بِنُجْرَتِهِ بِمُوسَى إِلَّا ذُرِّيَّتُهُ مِنْ قَوْمِهِ مگر فرزندان از قوم او عَلَى خَوْفٍ مِنْ فِرْعَوْنَ وَ مَلَائِهِمْ بر بیم و ترس از فرعون و قوم ایشان أَنْ يَفْتَنَهُمْ که ایشان را از دین با پس آرد وَ إِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ وَ فرعون مردی بر اوراشته در زمین وَ إِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ (83) و مردی بود از گزاف گویان.

وَ قَالَ مُوسَى يَا قَوْمِ قَوْمِ خُوشِ اَي قَوْمِ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ اگر گرویده اید بخدای فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا پشت با او باز کنید إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ (84) اگر گردن نهادگان اید او را.

فَقَالُوا جواب دادند قوم موسی موسی را عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا پشت بخدای باز کردیم رَبَّنَا خداوند ما لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ (55) ما را آزمایش بدان مکن.

وَ نَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ وَ باز رها ما را بِرَحْمَتِكَ خُوشِ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ (86) از گروه ناگرویدگان.

النوبة الثانية

قوله تعالى وَ أَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ كَفَّته اند نام نوح سکن بود او را نام نوح نهادند لکثرة نياحته على قومه بعد ما اغرقوا. قوم وی اولاد قابیل بودند چون بر ایشان دعا کرد تا رب العزة ایشان را بطوفان غرق کرد نوح بعد از آن پشیمانی خورد و بر ایشان نوحه کرد و بسیار بگریست. از بس که بگریست و نوحه کرد او را نوح نام نهادند، و این نوحه کردن و گریستن وی بر قوم خویش از خبر هامة بن الهمیم معلوم شد، و ذلك ما

روی عمر بن الخطاب قال: بینما نحن قعود مع رسول الله (صلي الله عليه وسلم) على جبل من جبال تهامة اقبل شيخ بيده عصا فسلم على النبي ص فردّ عليه السلام و قال: من انت؟ قال: انا هامة بن الهمیم بن لا قیس بن ابلیس فقال النبي (صلي الله عليه وسلم) فما بینک و بین ابلیس الا ابوان، فکم اتی لك من الدهر؟ قال: قد افنیت الدنیا عمرها الا قليلا، قال على ذلك كنت و انا غلام ابن اعوام أفهم الکلام و امر بالاکام و امر بافساد الطعام و قطع الارحام.

فقال النبي (ص): بس لعمر الله الشيخ المتوسم و الشاب المتلوم فقال ذرنی من الاستعذار انی تائب الى الله عزّ و جلّ كنت مع نوح فی مسجده مع من آمن به من قومه فلم ازل اعاتبه على دعوته على قومه حتّى بکی عليهم و ابکانی، و قال: لا جرم اتی على ذلك من النّادمین و اعوذ بالله ان اکون من الجاهلین. قال قلت: یا نوح اتی ممّن اشرك فی دم السّعيد الشّهید هابیل بن آدم فهل تجد لی عند ربک من توبة؟ فقال یا هامة همّ بالخیر و افعله قبل الحسرة و النّدامة اتی قرأت فیما انزل الله تعالی علیّ أنّه لیس من عبد تاب الى الله بالغ ذنبه ما بلغ الا تاب الله علیه، فقم و توضأ و اسجد لله قال: ففعلت فی ساعة ما امرنی به، قال فنودی ارفع رأسک فقد نزلت توبتک من السّماء قال فخررت لله ساجدا. و كنت مع هود فی مسجده مع من آمن به من قومه فلم ازل اعاتبه على دعوته على قومه حتّى بکی عليهم و ابکانی، و قال: لا جرم اتی على ذلك من النّادمین و اعوذ بالله ان اکون من الجاهلین. و كنت مع صالح فی مسجده مع من آمن به من قومه فلم ازل اعاتبه على دعوته على قومه حتّى بکی عليهم و ابکانی و کلهم يقول انا على ذلك من النّادمین و اعوذ بالله ان اکون من الجاهلین. و كنت زوارا ليعقوب و كنت من یوسف بالمكان المبین. و كنت القی الیاس فی الاودية و انا القاه الان و اتی لقیث موسی بن عمران و علّمنی التوریه و قال لی ان لقیث عیسی بن مریم فافقره منی بالسلام و انّ عیسی قال ان لقیث محمدا فافقره منی السلام فارسل رسول الله (صلي الله عليه وسلم) عینیہ فبکی ثمّ قال و على عیسی السلام ما دامت الدنیا و علیک السلام یا هامة لادانک الامانة. قال هامة قلت یا رسول الله افعل بی ما فعل موسی علّمنی التوریه قال فعلمه رسول الله الواقعة و المرسلات و عم یتساءلون و اذا الشمس کورت و المعوذتین و قل هو الله احد و قال ارفع الینا حاجتک یا هامة و لا تدع زیارتنا. قال عمر بن الخطاب فقبض رسول الله و لم یعنه الینا فلست ادری ا حیّ هو ام میت.

وَ أَتْلُ عَلَيْهِمْ اى اقرأ یا محمد على اهل مكة خبر نوح إذ قال لِقَوْمِهِ و هم ولد قابیل إِنْ كَانَ کَبْرَ اى عظم و ثقل عَلَیْکُمْ مقامی طول مکثی فیکم و تَذْکِیري و وعظی اَیَاکُمْ بآیاتِ الله بحججه و بَیِّناته و تخويفی اَیَاکُمْ عقوبة الله فعزمتم على قتلی و طردی فَعَلَى الله تَوَكَّلْتُ فافعلوا ما شئتم و هو قوله فَأَجْمِعُوا أَمْرُکُمْ اى احکموا امرکم و اعزموا علیه و ادعوا شُرَکَاءَکُمْ آلَہْتِکُمْ فاستعینوا بها لتجمع معکم. این سخن بر سبیل تهدید گفت ایشان را که در دل کنید و آهنگ کنید و کار سازید و انبازان خویش را یار گیرید، رويس از یعقوب فاجمعوا خواند بوصل، شُرَکَاؤُکُمْ برفع اى فاجمعوا امرکم انتم و شرکاؤکم. کار و حیلت خود گرد کرد کنید شما و انبازان شما همه ثمّ لا یَکُنْ أَمْرُکُمْ عَلَیْکُمْ غَمَّةٌ اى خفیا مبهما من قولهم غَمّ الهلال على الناس، اذا اشکل علیهم یعنی لیکن امرکم غمّة ظاهرا منکشفّا تتمکنون فیہ ما شئتم لا کمن یکتّم امرا و یخفیہ فلا یقدر ان یفعل ما یرید ثمّ اقضُوا إِلَیّ یعنی اقضوا ما انتم قاضون کقول السّحرة لفرعون فَأَقْضِ ما أَنْتَ قَاضٍ اى اعمل ما انت عامل و لا تُنْظِرُونِ لا تمهلونی و لا تؤخروا امری. این آیت تقویت دل مصطفی است و تسلیت وی بآنچه رنج و اذی که از کافران و مشرکان قریش بوی میرسید، میگوید: یا محمد سبیل تو سبیل پیغامبران گذشته است، در نگر به نوح پیغامبر که چنان واثق بود بنصرت و معونت و تقویت ما که با قوم خویش میگفت: شما هر چه توانید از کید و مکر خویش در قصد قتل من بسازید و آشکارانه پنهان در آن بکوشید و مرا هیچ درنگ مدهید اگر بر من دست یابید و خدایان خویش را بیاری گیرید این همه بآن گفت که دانست که دریشان نفع و ضرر نیست و جز

بارادت و مشیت الله هیچ چیز نیست و وعده دادن بنصرت پیغامبران راست است که در آن خلف نیست.

فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَيْ اعرضتم عن قولي و ابيتيم ان تقبلوا نصحي فَمَا سَأَلْتُكُمْ عَلَى الدَّعْوَةِ و تبليغ الرسالة مِنْ أَجْرِ جَعَلَ و عوض اى فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرِ فَاجِب التَّوَلَّى او فاتنى ذلك الاجر بتوليكم اِنْ أَجْرِي اى ما اجرى و ثوابى، إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَ أَمَرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ المستمسكين لامر الله.

فَكَذَّبُوهُ يَعْنِي نُوحًا فَجَنَيْنَاهُ وَ مَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَ جَعَلْنَاهُمْ خَلَائِفَ اى جعلنا الذين معه فى الفلك سكان الارض خلفاء عن الهالكين. وَ أَعْرِفْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ انذرتهم الرسل فلم يؤمنوا منذرين در همه قرآن ایشان اند که آگاه کردند و نذیرفتند و بترسانیدند و نترسیدند.

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ اى من بعد نوح رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ يَعْنِي هُودًا وَ صَالِحًا وَ شُعَيْبًا فَجَاءُوهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ بِالْأَمْرِ وَ النَّهْيِ وَ الدَّلَالَاتِ الواضحات فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا اى هؤلاء الآخرون بما كَذَّبُوا بِهِ أَوَّلَهُمْ مِنْ قَبْلُ وَ قد علموا أَنَّ اللَّهَ سبحانه اغرقهم بتكذيبهم. میگوید: کافران پسین بر آن نیستند که ایمان آرند و تصدیق کنند آنچه کافران پیشین یعنی قوم نوح تکذیب کردند، و میدانند که غرق و هلاک ایشان بکفر و ضلالت بود و تکذیب پیغامبران و آن گه در کفر و تکذیب بر پی ایشان میروند از آن که در علم الله کافران اند و در حکم ازل بیگانگان. و گفته اند معنی آیت آنست که کافران روز میثاق اگر چه بزبان اقرار دادند، تکذیب پیغامبران در دل داشتند بعد از آن چون الله پیغامبران را فرستاد کافران بر آن نبودند که ایشان را تصدیق کنند بخلاف آن تکذیب که آن روز در دل داشتند و در لوح محفوظ هم چنان نبشتند.

كَذَلِكَ اى كما طبعنا على قلوبهم نَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ المجاوزين امر الله ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ اى من بعد هلاكهم موسى وَ هَارُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَ هُوَ الْوَلِيدُ بْنُ مِصْعَبٍ وَ مَلَأْنَاهُ اى اشراف قومه بِآيَاتِنَا التَّسْعِ فَاسْتَكْبَرُوا تعظموا ان يجيبوه الى الايمان وَ كَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ مشركين يقال اجرم اى اتى بالجرم و اكتسب الجرم وَ هُوَ الذَّنْبُ الْعَظِيمُ، الَّذِي يَقْطَعُ الْوَصْلَةَ مِنْ جُرْمِهِ اى قطعه.

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ اتَّاهَمُوا بِالرَّسَالَةِ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَذَا الَّذِي آتَيْنَا بِهِ لَسِحْرٌ مُبِينٌ اى بين. میگوید: چون موسى پیغام رسانید. و رسالت حق بگزارد قوم وی گفتند این سحرى روشن است، پر دیوى پیدا. موسى ایشان را جواب داد أَ تَقُولُونَ لِلْحَقِّ الَّذِي آتَاكُمْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ سِحْرَ. سخنی راست و کاری درست که بشما آمد، از نزدیک خدا می گویند که سحر است آن که موسى گفت أَسِحْرٌ هَذَا وَ لَا يُفْلِحُ السَّاحِرُونَ كَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى أَسِحْرٌ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ موسى گفت: كيف يكون هذا سحرا و السَّاحِرُ لَا يَفْلَحُ اى لا يفوز بما يريد و لا يفلح فى الدنيا و الآخرة. چون تواند بود که این سحر است و ساحر هرگز بمراد نرسد و در دنیا و آخرت فلاح نیابد و آمن نبود قَالُوا أَمْ جِئْتَنَا فِرْعَوْنَ وَ قَوْمَ او موسى را گفتند أَمْ جِئْتَنَا لِنَلْفِتْنَا لِنَصَّدَّنَا عَمَّا كَانَ بَعِيدَ آبَائِنَا وَ كَانَتْ لِفِرْعَوْنَ أَصْنَامٌ صَغَارٌ صنعها لهم و امرهم بعبادتها وَ تَكُونَ لَكُمْ الْكِبَرِيَاءُ اى الملك و العزَّ و السُّلْطَانُ فى ارض مصر و قرأ ابو بكر يكون، بالياء وَ مَا نَحْنُ لَكُمْ بِمُؤْمِنِينَ.

قَالَ فِرْعَوْنُ أَتُؤْنِنِي بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلِيمٍ فَلَمَّا جَاءَ السَّحْرَةَ قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلقُونَ این قصه مبسوط است شرح آن جایها در قرآن. فَلَمَّا أَلْقُوا قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ بِهِ السَّحْرُ. اى الذى جئتم به سحر على وجه الاخبار. برین قرائت موضع ما رفع است بابتدا و جِئْتُمْ بِهِ مِنْ صِلَتِهِ وَ السَّحْرُ خبر الابتداء و دخلت الالف و اللام السَّحْرَ لانه جواب كلام سبق. این جواب ایشان است که گفتند إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ مُبِينٌ آنچه تو آوردی یا موسى سحر است، موسى جواب داد و گفت نه چنانست که شما می گویند. بلکه سحر آنست که شما آوردید و بر قرائت ابو جعفر و ابو عمر السَّحْرَ بهمزة ممدودة بر معنی استخبار ماى ابتداست و جِئْتُمْ بِهِ خبر ابتدا و سخن اینجا بریده گشت میگوید بر سيل توبيخ اى شىء جئتم به؟ چه چیز است این که آوردید و ساختید؟ پس گوید بابتدا السَّحْرَ و اینجا وقف کند و جواب وی محذوف بود تقدیره السَّحْرَ هُوَ الَّذِي جِئْتُمْ بِهِ، سحر است آنچه شما آوردید إِنَّ اللَّهَ سَيَبْطِلُهُ أَرَى اللَّهَ أَنْ رَأَى تَبَاهٍ كُنْدَ، نیست گرداند. إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ بل يحقه و يظهر فضيحة صاحبه وَ يُحَقِّقُ اللَّهُ الْحَقَّ يَظْهَرُهُ بِالْأَدْلَالِ الواضحة بِكَلِمَاتِهِ اى بوعده و بامر و لَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ.

فَمَا آمَنَ لِمُوسَى إِلَّا ذُرِيَّةٌ مِنْ قَوْمِهِ گرویدگان بموسى در آن زمان همه نوجوانان بودند در ایام استضعاف و تسخیر فرعون زاده بودند بموسى می گرویدند بر بیم و ترس از فرعون و قوم او که

ایشان را بعد از دین باز پس آرد که فرعون مردی گردنکش بود متکبر و متناول در زمین مصر، گزاف کار گزاف گویی، و گزاف کاری وی آن بود که بنده بود و دعوی خدایی کرد. ابن عباس گفت: **إِلَّا ذُرِّيَّةً مِنْ قَوْمِهِ** یعنی من قوم موسی من بنی اسرائیل و كانوا ستمائة الف و ذلك ان يعقوب ركب الى مصر في اثنين و سبعين انسانا فتوالدوا بمصر حتى بلغوا ستمائة الف. کلبی و جماعتی مفسران گفتند: **مِنْ قَوْمِهِ** این ها، با فرعون شود و معنی ذریه آنست که نفری اندک از قوم فرعون بموسی بگرویدند و هم امرأة فرعون و مؤمن آل فرعون و خازن فرعون و ما شطته. و گفته اند: هفتاد کس بودند از آل فرعون که مادران ایشان از بنی اسرائیل بودند و پدران ایشان قبطیان فجعل الرجل يتبع امه و اخواله. قال الفراء سمو ذرية لان آباءهم كانوا من القبط و امهاتهم من بنی اسرائیل كما يقال: لاولاد فارس الذين سقطوا الى اليمن الانباء لان امهاتهم من غير جنس آبائهم، يريد الفراء انهم يسمون ذرية و هم رجال مذکورون لهذا المعنى قال الفراء و انما قال على خوف من فرعون و ملائمتهم فذكر بالجمع و فرعون واحد لان الملك اذا ذكر يفهم منه هو و اصحابه كما يقال قدم الخليفة يراد هو و من معه و يجوز ان يكون اراد ب: فرعون آل فرعون كقوله و سئل القرية و نظائرها.

قوله: **وَ اِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْاَرْضِ** هذا كقوله: **اِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْاَرْضِ** و **اِنَّهُ كَانَ عَلِيًّا مِنَ الْمُسْرِفِينَ** و لهذا قال تعالى في موضع آخر **تِلْكَ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْاَرْضِ وَ لَا فَسَادًا**. قال موسى لمؤمني قومه يا قوم **اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا** **اِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ** فقالوا **عَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا** ثم دعوا فقالوا **رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ** اى لا تطهرهم و لا تسلطهم علينا فيروا انهم خير منا فيزدادوا طغيانا و يقولوا لو كانوا على حق ما سلطنا عليهم فيفتنوا و قال مجاهد لا تعذبنا بعد از آنکه در آنجا بودی و فرعون قوم فرعون لو كانوا على حق لما عذبوا و يظنوا انهم خير منا فيفتنوا و قيل لا تسلطهم علينا فنرتاب و نجنا برحمتك من القوم الكافرين

قال النبی ص: «**الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ ارْحَمُوا مِنْ فِى الْاَرْضِ يَرْحَمَكُمُ مِنَ السَّمَاءِ**» و قال ص: «**لَمَّا قَضَى اللّٰهُ الْخَلْقَ كَتَبَ كِتَابًا فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ اِنَّ رَحْمَتِي غَلَبَتْ غَضَبِي**» قوله لما قضى الله الخلق اى خلقهم كقوله **فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ** اى خلقهن و روى ان رسول الله ص كان فى بعض الاسفار فمرّ بامرأة تخبز و معها صبي لها فقيل لها ان رسول الله ص يمرّ فجاءت و قالت يا رسول الله بلغنى انك قلت ان الله سبحانه ارحم بعبده من الوالدة بولدها فهو كما قيل لى فقال: نعم. فقالت: فانّ الام لا تلقى ولدها فى هذا التنور فبكى رسول الله ص فقال: ان الله لا يعذب بالنار الا من انف ان يقول لا اله الا الله و فى بعض كتب الله يا بن آدم كما ترحم كذلك ترحم و كيف ترجو ان يرحمك الله و انت لا ترحم الناس.

النوبة الثالثة

قوله تعالى: **وَ اَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ الْاَيَّة**. مثال ربانى از حضرت سبحانى آنست که بلا از درگاه ما خلعت دوستانست، و جرعه محنت از کاس محبت نوشیدن پیشه مردان است، هر که نهاد او نشانه تیر بلاى ما را نشاید، طلعت او محبت و جمال ما را هم نشاید، عادت خلق چنان است که هر که را بدوستی اختیار کنند همه راحت و آسایش آن دوست خواهند و سنت الهیت بخلاف اینست هر کرا بدوستی بیسندد شربت محنت با خلعت محبت بر وی فرستد ان اشد الناس بلاء الانبياء ثم الاولياء ثم الامثل فالامثل و اذا احب الله عبدا صب عليه البلاء صبا يکى در نگر بحال نوح پیغامبر شیخ المرسلین و امام المتقین که از امت خویش چه رنج و چه محنت دید و در دعوت ایشان بار بلا و عنا چون کشید هزار کم پنجاه سال ایشان را دعوت کرد هر روز او را چندان بزدندید که بی هوش گشتی و فرزندان خود را بضرب و زخم او وصیت کردندید و با این همه محنت و بلیت گفתי چندان اندهان دارم که پروای زخم شما ندارم و ایشان را این گفت: **فَعَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا اَمْرَكُمْ وَ شُرَكَاءُكُمْ** شما هر چه خواهید کنید و هر کید که توانید سازید که من بخداوند خویش پشت یاز نهادم، و او را کار ساز خود پسندیدم، و با مهر و محبت وی آرمیدم، پروای دیگران ندارم **فَعَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ** توکل قطره یقین است، و عماد ایمانست رب العزة میگوید: **وَ عَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلُوا** **اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ** و مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ فَهُوَ حَسْبُهُ هر که بالله پشتی دارد الله او را بسنده است دیگری او را می در نباید شب معراج گفت: یا سید ص یا محمد

عجب لمن آمن بی کیف یتکل علی غیری، کسی که یاد ما در دل دارد، با یاد دیگران چون پردازد، او که مهر ما بجان دارد، گر چنان در سر آن کند شاید فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ توکل برید حضرت رضا است، و نشان صدق وفا است، و حقیقت را صفا است، توکل را بدایتی و نهایتی است در بدایت حلاوت خدمت، و بر همه جانوران شفقت، و اخلاص دعوت و در نهایت آزادی و شادی و بی‌قراری. در بدایت این روی نماید که موسی فراقوم خویش گفت: فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ و در نهایت این بیند که حق جل جلاله فرا مصطفی گفت: وَ تَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ شیخ ابو القاسم نصر آبادی مریدی را پیش شیخ بو علی سیاه فرستاد که باز گوی که در توکل تا کجا رفته شیخ بو علی جواب فرستاد که بو علی مردی بی‌کار است و توکل نشناسد اما درین بی‌کاری چنان مشغول شده که پروای خلق نمیدارد. اتفاق است همه ائمه طریقت را که هیچکس از سالکان راه نیکوتر و تمام‌تر ازین سخن نگفته است کمال تحقیق عبودیت در عین تقصیر دیدن نه کار هر بی‌کاری و تردامنی بود بخود کافر باید شدن اگر خواهی که بحق مسلمان شوی، آن گه عاقبت کار نوح و سرانجام قوم وی هر دو باز گفت: فَكَذَّبُوهُ فَجَعَلْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَ جَعَلْنَاهُمْ خَلَائِفَ وَ أَعْرَفْنَا الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا نوح در سفینه سلامت در بحر عنایت غرقه مهر و محبت، قوم نوح بحکم شقاوت در دریای قهر ربوبیت غرقه عذاب و عقوبت.

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَى وَ هَارُونَ الْآيَةَ. قَصَّ عَلَيْهِ ص نَبَا الْأَوَّلِينَ و شرح له جمیع احوال الغابرين ثم فضله علی کافتهم اجمعین فکانوا نجوما و هو البدر، و کانوا انهارا و هو البحر، به انتظم عقدهم و بنوره اشراق نهارهم و بظهوره ختم عددهم.

يَوْمَكَ وَجَّهَ الدَّهْرَ مِنْ أَجْلِهِ جَنَّ غَدَ وَ التَّقَاتِ الْأَمْسَ

وَ قَالَ مُوسَى يَا قَوْمِ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا اِشَارَت است که ایمان تنها نه گفتار است که عمل در آن ناچار است، اعمال در اقوال پیوسته، و احوال در اعمال بسته، اقوال صفت زبان است، و اعمال حرکت ارکان است، و احوال عقیده پاک از میان جان است، و توکل عبارت از جمله آنست، موسی قوم خود را گفت اگر خواهید که مسلمان باشید بر الله توکل کنید دست تسلیم از آستین رضا بیرون کنید و بروی اغیار باز زنید و بحقیقت دانید که بدست کس هیچ چیز نیست و از حیلست سود نیست و عطا و منع جز بحکمت حکیم نیست و قسام مهربانست که در وی غفلت نیست. قوم وی جواب دادند که عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا ما دست اعتماد در ضمان الله زدیم و او را کارساز و وکیل خود پسندیدیم و مرادها فداء مراد وی کردیم و کار بوی سپردیم.

روی عبد الله بن مسعود قال قال: رسول الله ص: اريت الامم بالموسم فرأيت امتي قد ملئوا السَّهْلَ وَ الْجَبَلَ فاعجبني كثرتهم و هيئتهم فقل لي أ رضيت قلت نعم قال و مع هؤلاء سبعون الفا يدخلون الجنة بغير حساب لا يكتوون و لا يتطعمون و لا يسترقون و على ربهم يتوكلون. فقام عكاشة بن محصن الاسدي فقال يا رسول الله ادع الله ان يجعلني منهم. فقال رسول الله ص اللهم اجعله منهم. فقام آخر فقال: ادع الله ان يجعلني منهم. فقال رسول الله ص: سبقك بها عكاشة.